Book I.]

inf. n. مُسْأَلَة and تَسَانَدُوا القَوْمَر (Ş, M, K,) which latter is from disease, &c. (Mşb.) The saying in the One says also مُسْأَلَة meaning They [to-also pronounced مَسَدَة (gether] asked, or begged, the people. (Mgh in and أَنَّذُ or سَأَنَةُ (M, K,) and تَسْأَلُ (accord. to different copies of the K, the former of these two accord. to the TA, [and it appears from a statement that will be found below, voce , that one of these is correct, but in an excellent copy of the M, in the place thereof, I find, and الماتة as a verb, doubly trans., first thus by itself, and secondly by means of عن, as shown by an ex. in a verse cited below, (see 3,) and this also is correct,]) all [sometimes] signify the same, (S, K,) i. e. He asked him such a thing; or asked him, interrogated him, questioned him, or inquired of him, respecting such a thing: but سَأَلَ is more common than ابكذا when مَأْلَ means the asking, or demanding, of property, it is trans. [only] by itself or by means of مِنْ [80 that you say سَأَلُ مِنْهُ كَذَا and سَأَلُ مِنْهُ تَخَذَا ing he asked, or demanded, of him such a thing]: (Er-Rághib, TA:) and one says also سَالَ, aor. ; يَحَافُ , Akh, S, M, Mşb, K,) like حَافَ , aor. زَيَسَالُ (Msb, K;) which is of the dial. of Hudhevl; the medial letter of this being originally, as is shown by the phrase, mentioned by AZ, فبا يتساولان: (TA:) [respecting this dial. var., see what follows:] the imperative (Ş, Mşb, K, TA) of سَأَلَ (Ş, Mşb, TA) is السَالَ ; (Ş, M, Mşb, K, TA;) and (Ş, K, &c.) that of سَلَل (Ş, Mşb, TA,) سَلَل (Ş, K, &c.) Msb, K, TA,) dual. سَلُوا, and pl. إسَلُوا, [these two being] irregular; (Msb;) and AAF mentions that Aboo-'Othmán heard one say اسل, [a form omitted in some copies of the K, but mentioned in the CK,] meaning اسْأَلْ suppressing the , and transferring its vowel to the preceding letter, like as some of the Arabs said أَحْبَر for الأُحْبَر [as many do in the present day]: (M:) accord. to ISd, (TA,) the Arabs universally suppress the in the imperative except when they prefix to it : وَٱسَالَ and فَآسَالَ saying (M, TA;) saying زَو or فَ (TA:) or when و [or أف is prefixed, it is allowable to pronounce the , and also to suppress it, as in saying وأسألوا and وأسألوا (Mşb:) and for the pass. سُيُل one may say رسيل, and أَسَيْل in this instance making the kesreh to partake of the sound of dammeh, and أسيل and also , أسيل in which the middle letter is pronounced with a sound between that of . and that of , or resembling that of ... (IJ, TA.) As Er-Rághib says, مَؤَال signifies The asking, or demanding, knowledge, or information, or what leads thereto : and the asking, or demanding, property, or what leads thereto. (TA.) سَأَلْتُهُ عَنْ الشَّىءِ means I asked of him information respecting the thing: (IB, TA: [and the like is said in the Msb:]) is sometimes used in the same سَأَتُنَهُ الشَّيْءَ and sense, as has been shown above, but generally] means I asked him to give me the thing: (IB, TA :) you say, أَنَّهُ مَالًا He asked, demanded, or begged, of him property, and in like manner, (: MA) : [مَالًا gollowed by سَأَلَ إِنَيْهِ and سَأَلَ مِنْهُ and سَمَّالَة and سُوَّال , inf. n. سَأَلْتُ ٱللهُ العَافيَة And begged, or sought, of God health, or freedom

بَعْنَ means سَأَلَ سَائِلْ بَعَذَابٍ وَاقْعٍ means عَنْ means مَنْأَلَ سَائِلْ بَعَذَابٍ وَاقْعِ [i. e. An asker asked respecting a falling punishment]: (S:) [for] one says, خَرَجْنَا نَسْأَلُ meaning We went forth عَنْ فُلَانِ asking respecting such a one]: (Akh, S:) or the phrase in the Kur means a caller called [for a falling punishment]: (TA:) and some read Bd, TA,) [likewise] from (Bd, TA,) سَالُ سَائُلْ بعذاب واقع سَالَ وَأَدٍ بِعذابٍ واقع or this means (:Bd) : السُّوَّالَ [i. e. a valley flowed with a falling punishment]; (Bd, TA;) so some say; (TA;) from السَّيَلَانُ. نَبَى عَنْ كَثْرَة السُوَّال (Bd.) The saying, in a trad., نَبَى عَنْ كَثْرَة السُوَّال [He (Mohammad) forbade much questioning or inquiring] is said to relate to subtile questions or inquiries, that are needless; like another trad., mentioned below, voce, or to the begging, of men, their property needlessly. (TA.)

3. مُسَاءَلَة (M, TA,) inf. n. مُسَاءَلة : (TA :) see 1, first sentence. Aboo-Dhu-eyb says,

[Didst thou ask the remains of the dwelling, or didst thou not ask, respecting the inhabitants, or respecting their knowledge of the former occupants?]. (M, TA.) - In the saying of Bilál Ibn-Jereer,

* إذا ضغتهر أو سايلتهر * وَجَدْتَ بهر علَّهُ حَاضَرُهُ * [When thou becomest their guest, or askest of them, thou findest with them a ready excuse], is a combination of two dial. vars. ; the being in the original phrase سَاءَلْتُ زَيْدًا, and the ; سَايَلُتُ زَيْدًا being a substitute in the phrase ي the measure of سَايَلْتَهُم being : فَعَايَلْتَهُم (M, K :*) so said Ahmad Ibn-Yahya, [i. e. Th,] who had at first ignored the expression : (M:) and it is an instance of which we know not a parallel in the language. (M, K.*) --- [Accord. to analogy, also signifies He asked him, &c., being ساءله ashed by him, &c. ___ And Freytag states that Reiske has explained سَاءَل as meaning He always demanded that another should express wishes for his health: but I know not any instance of its being used in this sense.]

مَسِأَلَتَهُ * (S,) and) , أُسْأَلَتُهُ * (K,) or) , أُسْأَلُهُ سُؤْلُهُ * 4. (S,K,) He accomplished for him his want. (Ṣ,Ķ.)

in the modern language, signifies, تسأل, He begged, or asked alms; as also تسول: both probably post-classical.]

6. تَسَاءَلُوا They asked, or begged, one another. (Ş, Mşb, K.) You say, مُعَمَا يَتَسَاءَلَان (M,) and also يَتَسَايَلُان M, Mşb, K,) and يَتَسَاوُلُان. (TA.) In the Kur [iv. 1], some read وَٱتَّقُوا ٱللهُ in each : تَسَاءَلُونَ به, and others ; ٱلَّذِي تَسَاءَلُونَ بِه case, originally تَتَسَاءَلُونَ : the meaning is, [And fear ye God,] by Whom ye demand [one of another] your rights, or dues: (M:) or by Whom ye ask, or demand, one of another; (Bd, Jel;) saying, I ask thee, or beg thee, by God; and I beseech thee, or adjure thee, by God. (Jel.) ____

art. نقض.)

سُوْلْ sithout, (Ṣ, M, Ķ,) also pronounced, سُوْلْ •, (S, K,) [A petition; or a request; meaning] a thing that people ask or beg; (S;) or a thing that one has asked or begged; (M, K;) as also ♦ (IJ, M, K,) which is likewise pronounced, سؤلة , without.; (K;) and * بسُؤول (Har p. 422;) , سُولة [or this is app. pl. of بنوون الله عنه المعنية , سوال المعنية , سوال الله و , بني الله الله و , بني is of بنود and بنووج and , بنود for بنود , act بنود , and , بنود for this is app. pl. of بنود , as ; مَسْؤُولْ ♥ will be shown by what follows ;] and (Mşb;) [and * عسالة :] see 4: the first of these in the sense فَعُلْ to be of the measure فَعُلْ of the measure مَعْوَلْ ; like عُرْفْ and . (TA.) قُدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يَا مُوسَى, [xx. 36] Thus in the Kur Thou hast been granted thy petition, or the thing that thou hast asked, O Moses. (S, M, TA.) In the saying * اَلْلَهُور أَعْطنا سَأَلَاتنا [O God, grant Thou us our petitions], mentioned by Aboo-'Alee on the authority of AZ, the inf. n. is used as a subst., properly so termed, and is therefore pluralized. (M.)

or بَأَلَة ; pl. سَأَلَات : see the next preceding paragraph, in two places.

. سؤل see 4: and see also .

سُوَلَةً (S, K,) also pronounced, سُوَلَةً (TA,) A man (S) who asks, or begs, much; (S, K;) as also and : سَوُولْ * (TA :) such is improperly : سَوُولْ * termed سَائل (Durrat el-Ghowwas, in De Sacy's Anthol. Gramm. Ar., p. 47 of the Ar. text.)

an inf. n. of 1. (S, M, K, &c.) _ [It is often used as a subst. properly so called; like ; meaning A question; an interrogation; correlative of every : and a demand, or petition : and as such has a pl., أَوَالَات ; perhaps postclassical.]

. سُؤَلَة see : سُؤُول

of which it is app. pl.]. سُؤْلٌ see سُؤُلٌ إ سُوَّلَةٌ see : سَأَلْ

i. e. Asking; meaning interrogating; questioning, or inquiring; and demanding, or begging;] has for its pl. سَأَلَه and ... (TA.) See سَوَّلَة It also means [A beggar; i.e.] a poor man asking, or begging, a thing. (Er-Rághib, TA.) So it has been expl. as used in the Kur [xciii. 10], where it is said, وَأَمَّا ٱلسَّائَلَ And as for the beggar, thou shalt not فلا تنبر chide him, or address him with rough speech]: or, accord. to El-Hasan, it here means the seeker of knowledge. (TA.)

an inf. n. of 1, is tropically used in the sense of a pass. part. n. [with the noun qualified by it understood; meaning \$ A thing asked; i.e. a question; a problem, or proposition; a matter, or an affair, proposed for decision or determination]: (TA:) and the pl. is مُسَائلُ. (Msb, TA.) So in the saying, أَنْ تَعَلَّمْتُ مَسْأَلَة ! [I learned a 162*

Digitized by Google